

## Beretning for 2009

2009 har været et godt år for Den danske kirke i Bruxelles. Vi har kunnet sige velkommen til en ny ungdomsrådgiver, Helene Andersen, vi har et levende og godt kirkeliv med en god tilslutning til gudstjenesterne, vi har mange frivillige medarbejdere og et hus, der summer af aktiviteter for store og små, de fleste af ugens dage.

I begyndelsen af september havde kirken besøg fra Folketingets kirkeudvalg. Syv folketingspolitikere ledsaget af generalsekretær Margith Pedersen og bestyrelsesformand A.O. Andersen fra Danske Sømands- og Udlandskirker samt Københavns og vores nyudnævnte biskop Peter Skov Jakobsen blev taget imod såvel i Eglise Botanique som i Præstegården. De hørte indlæg fra en håndfuld medlemmer af menigheden, og Per Melhof redegjorde for kirkens særlige udfordringer som kirke blandt udstationerede, der arbejder her i byen for Danmarks sag i kortere eller længere tid. Han præsenterede bl.a. politikerne for det store problem, at det i praksis er urimeligt kompliceret og bureaukratisk at overføre sin kirkeskattepligt til Den danske kirke i Bruxelles for de mange danskere, som betaler dansk skat, mens de er udstationerede. I flere tilfælde når skatteyderen at rejse hjem igen, inden begæringen om overførsel af kirkeskat er behandlet. Lydhørheden og sympatien var stor blandt politikerne, som alle rystede på hovedet over, at en så enkel procedure, som, hvis den fungerede, kunne lette udlandskirkens økonomiske vilkår betragteligt, skal være så besværlig og langsommelig at gennemføre. Og kirkeudvalget vendte da også tilbage til København med forslag til kirkeministeren om at lette de administrative byrder for dem, der gerne vil overføre kirkeskat til den lokale udlandskirke. Men svaret fra ministeren var nedslående; idet hun svarede udvalget, at hun finder, at ”ordningen er relativ enkel at benytte”.

Det er den ikke! Statistikken for personer, der indbetaler kirkeskat til kirken i Bruxelles, taler da også sit tydelige sprog. Vi går glip af ganske store beløb til kirken, fordi praksis er så urimeligt besværlig.

Det var langt det rimeligste, at udsendte folkekirkemedlemmers kirkeskat automatisk gik til de lokale danske kirker i udlandet. Som det er nu, er det endda så galt, at de udsendte medlemmers kirkeskat, betalt i Danmark, ikke engang går til folkekirken i Danmark – men lige ned i statskassen.

Og mere økonomi: På generalforsamlingen i 2009 blev mindstebidraget fastsat til 20 € om måneden hhv. 240 € om året. Beløbet er stadig væsentligt lavere end den kirkeskat, de fleste skulle betale i Danmark. Og omkostningerne ved Den danske kirke i Bruxelles ligger langt fra omkostningerne ved en dansk kirke med tilsvarende aktiviteter og medlemsgrundlag. Det letteste og mindst belastende er at oprette en fast månedlig overførsel på 20 € (eller mere, naturligvis!). Det kan gøres via pc-banking eller 'ordre permanente'.

Der bor over 4000 danskere i Bruxelles og måske 7000 danskere i hele Belgien. Vi sender kirkeblad til over 1000 husstande i Belgien. Men det er under 300 danskere, der bidrager til kirkens drift! Det ville være skønt, hvis flere ville være med til at sikre, at der fortsat findes en dansk kirke i Belgien.

## **Personale**

Den 1. juli kunne vi byde velkommen til vores nye ungdomsrådgiver, Helene Andersen. Vi er rigtig glade for hendes professionelle og behagelige måde at gå til arbejdet på.

Fra Majbritt Grund Nielsen rejste i slutningen af 2008 til Helene kunne træde til, havde vi stor hjælp fra Dorthe Stilling, som var med til at sørge for, at alle kirkens aktiviteter blev holdt i gang trods vakancen. Tak Dorthe for en stor indsats, især med børnene og de unge. Og tak fordi du hjalp med at sætte Helene ind i hendes arbejdsopgaver.

Vores ulønnede hjælpepræst Mette Møbjerg Madsen har også i 2009 været til stor gavn for kirken. Mettes leverer ved siden af sit studie ved ETF i Leuven en stor arbejdsindsats både i forbindelse med kirkens dagligliv og ved julemarkedet. Tak for det.

Menighedsrådet er også utrolig glade for samarbejdet med Per Melhof og hans familie. Tak for det.

Per har mange gøremål: Foruden at betjene menighederne i Bruxelles, ved SHAPE i Mons, NATO HQ i Bruxelles samt danskere over hele Belgien, betjener Per også de danske menigheder ved de militære forlægninger i Brunssum i Holland samt i Geilenkirchen, Ramstein og Rhindalen i Tyskland. Per er desuden socialattaché ved den danske ambassade, han underviser i religion i de ældste klasser i den danske sektion på Europaskolen i Uccle, og endelig er han kirkens faste repræsentant i Rådet for Protestantisk Religionsundervisning ved Europaskolerne. Michael Sørensen er forældrerepræsentant i samme råd.

## **Gudstjenester og kirkelige handlinger**

Gudstjenestelivet er ganske stabilt. Der har i 2009 været afholdt i alt 68 gudstjenester; heraf de fleste i Bruxelles og Mons, men der har også været danske gudstjenester i Brunssum, Geilenkirchen og flere andre steder. Behovet for kirkelige handlinger er også stabilt. I 2009 var der 9 dåb og 3 kirkelige velsignelser.

Konfirmandundervisningen 2008/2009 blev fulgt af 28 unge, og der var dansk konfirmation i Bruxelles, Mons og Rheindahlen.

## **Besøg**

- En delegation af danske biskopper og kirkefolk var i februar på officielt besøg ved EU-institutionerne i et arrangement gennemført af Det Mellemkirkelige Råd. De besøgte også Præstegården og hørte om arbejdet ved kirken.
- Blandt de besøgende biskopper var Københavns biskop, Erik Norman Svendsen og hans hustru, Margit Svendsen. Vi havde derfor den fornøjelse at fejre gudstjeneste sammen med vores biskop søndag den 15. februar i Eglise Botanique. Mandag aften kunne vi desuden invitere til foredrag i Præstegården, hvor Erik og Margit på baggrund af adskillige rejser og ophold i Mellemøsten fortalte om 'Religionsmøde på kryds og tværs'.
- I juni havde vi næsten fuldtalligt besøg af de danske feltpræster, der besøgte SHAPE, Nato Bruxelles, EU-Parlamentet, den danske EU-repræsentation og Den danske kirke i Bruxelles. De fik en meget flot modtagelse overalt!
- I begyndelsen af september havde vi, som nævnt, besøg af Folketingets kirkeudvalg.
- I september havde vi desuden besøg af en stor gruppe danskere, der havde meldt sig til en studietur; arr. af Danske Sømands- og Udlandskirkers bestyrelser i hhv. Viborg og Aarhus Stift.

Og så har vi som altid haft en række meget velkomne besøg af studiegrupper, gymnasieklasser osv.

## **Kulturelle og sociale arrangementer**

Den Danske Kirke i Bruxelles har igen i år været ramme om en lang række sociale og kulturelle aktiviteter:

- I januar var der som altid tilbud til unge om studievejledning.
- I forlængelse af efterårets foredrag om det religiøse i den svenske filminstruktør Ingmar Bergmans film var der i februar og marts lejlighed til at se tre af Bergmans utvivlsomt mest eksplicit 'religiøse' film i deres

fulde længde. Det er Som i et spejl (Såsom i en spegel), Lys i mørket (Nattvardsgästerna) og Stilheden (Tystnaden).

- Sammen med Den danske klub i Belgien holdt vi den altid velbesøgte fastelavnsfest i Eglise Botanique.
- Skærtorsdag inviterede kirken til en aften med påskemåltid i Præstegården.
- Den 2. maj var vi på travetur i Ardennerne, og undervejs var der mulighed for at stille spørgsmål til flora og fauna til biolog Kim Bruun, der guidede os på turen.
- Den 8. maj holdt vi sammen med Den danske klub dobbeltkoncert med grønlandske Rasmus Lyberth og færøske Teitur i Eglise Botanique.
- Den 28. maj havde vi sammen med Den danske klub arrangeret et møde med EU-kommissær Mariann Fischer Boel, som fortalte om, hvor EU står i dag, hvor EU er på vej hen, og hvordan går det for Danmark i EU.
- Den 13. juni var der kanotur på Dijle. Det var en fantastisk måde at opleve området omkring Leuven på med en tur på cirka 2,5 time med strømmen.
- Sankt Hans aften i præstegårdshaven var som sædvanlig en stor fornøjelse. Det er en oplevelse at åbne Præstegården og haven med den mængde af aktiviteter, som hører Sankt Hans-fejringen til. NATO-ambassadør Per Poulsen-Hansen holdt en tankevækkende bårtale om kampen for demokrati ude i verden. Der var bål med heks, øl, vin, pølseboder og slikbod i haven, bogsalg i garagen, café med alt, hvad hjertet kan begære, masser af børneaktiviteter, lotteri og så videre. Mange hundrede besøgende fik denne dejlige sommeraften ønsket hinanden god sommer.
- Den 17.-18. oktober var der weekend med vandretur ved Monschau og guidet besøg på Vogelsang, en borg, der blev bygget i midten af 1930'erne som en nationalsocialistisk ordensborg for at give unge nazister en civil og militær uddannelse, så de kunne blive administrative ledere i de områder, som nazisterne forventede at erobre. Besøget gav et enestående – og skræmmende – indblik i nazismens ideologi og arkitektur.
- Den 3. november var der rundvisning i EU-Parlamentet samt møde MEP for Socialdemokratiet, Dan Jørgensen.

Julemarkedet flyttede i 2009 fra den forfaldne hippodrom i Groenendael til varme, lyse og venlige lokaler på Evangelische Theologische Faculteit ved

Leuven, små tyve minutter fra Bruxelles. Ved at flytte markedet fik vi reduceret grundomkostningerne betydeligt. Og taget i betragtning, at vi var novicer i Heverlee, gik markedet og logistikken over i hvert fald min forventning. Det kneb med pladsen det meste af dagen. Ikke mindst p-pladsen, men ellers var det et hyggeligt marked på årets sidste og smukkeste efterårsdag. Der var rigtig god stemning og stort fremmøde. Tusind tak til spejderne, bibliotekets frivillige, menigheden fra Mons og alle de mange, mange andre frivillige, der bidrog til både god stemning og et flot økonomisk resultat. Der skal lyde en varm tak fra menighedsrådet til hver og en, der er med til at holde disse gode aktiviteter i gang til glæde for fællesskabet i kirken. Hver eneste frivillige yder en stor indsats til gavn for hele den danske koloni. Opbakningen til julemarkedet giver et flot billede af, hvor mange mennesker, der egentlig er med til at bære den danske kirke i Bruxelles.

### **Konfirmandundervisningen**

Der var orienteringsmøde for forældre i september, og undervisningen af de 28 konfirmander begyndte lørdag og søndag den 26.-27. september i Præstegården og i Eglise Botanique. Den 23.-24. januar 2010 var vi med hjælp fra et forældrepar på weekend i Ardennerne, og undervisningen afsluttes med 4-dages samlet undervisning på en lejrskole i Eupen ugen efter påske, også med hjælp fra en håndfuld forældre. Det er en afgørende forudsætning for både weekender og lejr, at der er forældre, der hjælper til. Uden opbakning fra forældrene kan konfirmandundervisningen ikke gennemføres i sin nuværende form.

### **Ungdomsarbejde**

#### *Au pairs*

I Præstegården har de danske au pairer et mødested, hvor de kan skabe netværk og hygge sig med hinanden. De har også mulighed for at søge råd og vejledning, hvis der dukker problemer op, som de har brug for hjælp til. Kirkens ungdomsarbejde retter sig både mod gruppen af au pairs og mod studerende og unge, der er i Bruxelles på kort ophold. Til onsdagsaftener deltager som regel 15-25 unge, men ungdomsrådgiveren har kontakt med mange flere unge på kort ophold i Belgien.

De fleste onsdagsarrangementer foregår i Præstegården med film, hygge eller foredrag, men ungdomsrådgiveren arrangerer fx også, besøg i EU-institutionerne, bowling, skøjtølb, rundbold og biografture.

## *Ungdomsklubben*

Medlemmerne i ungdomsklubben kommer primært fra Europaskolen, men der er også børn fra andre skoler. Børnene går i 5. primær og 1. & 2. sekundær. Klubben mødes fra kl. 19 til 22.30 i Præstegårdens stueetage, have og kælder, hvor der kan spilles bordtennis, fodboldspil, billard og høres musik m.m. Ungdomsklubben har også været i skøjtehallen og til bowling.

## *Danskundervisning*

Den danske kirke i Bruxelles tilbyder undervisning i dansk for børn og unge, der ikke har dansk som deres primære sprog, eller som går på internationale skoler. Undervisning er alsidig og gør brug af mange forskellige virkemidler. Børnene skal være fyldt 6 år og have skriftlige kundskaber og som minimum have en smule kendskab til dansk for at blive indskrevet på danskholdet. De første hold blev oprettet i efteråret 2007, og det har været en succes fra første færd.

## **Information**

### *Kirkebladet*

Kirkebladet bliver udsendt til alle, som ønsker at modtage det. I 2009 blev det udsendt 4 gange med et oplag på ca. 1500 eksemplarer. Sidetallet er normalt på 40 sider. Kirkebladet kan desuden downloades fra kirkens hjemmeside.

### *Elektronisk nyhedsbrev*

Vi supplerer kirkebladet med et elektronisk nyhedsbrev; cirka en gang om måneden, eller når der pludselig sker noget nyt og spændende! Det elektroniske nyhedsbrev træder ikke i stedet for kirkebladet, men er et supplement. Mange ideer opstår spontant, og så er der ikke tid til at vente på et nyt kirkeblad.

### *Hjemmeside*

Kirkens hjemmeside [www.dankirke.be](http://www.dankirke.be) opdateres af Helene med alt om, hvad der sker ved kirken. Vi har også en velbesøgt opslagstavle, hvorpå man kan indrykke annoncer efter næsten hvad som helst.

## **Økonomi**

Regnskabet for 2009 er tilfredsstillende. Der har som vanligt været stor tilbageholdenhed på udgiftssiden.

I 2009 var der 242 bidragydere. Nu er vi nede på kun 49 personer, der overfører deres kirkeskattepligt til kirken. Antallet af stemmeberettigede er 178. Vi modtager derudover bidrag i form af gaver fra enkeltpersoner eller grupper, der har været på besøg.

	Bidragydere	Mindste bidrag	Kirkeskatte- overførsler
2003	263	179	93
2004	316	210	91
2005	284	193	87
2006	251	184	70
2007	236	179	56
2008	245	180	64
2009	242	178	49

## **Tak**

Først og sidst tak til alle, der i 2009 har været med til at sørge for, at der fortsat er en dansk kirke i Bruxelles, en folkekirke for de danskere, der bor eller opholder sig her i Belgien i kortere eller længere tid: Ved at bruge kirken, ved at være med i Præstegården, ved at betale kontingent eller overføre kirkeskattepligt fra Danmark til kirken hertil.

Tak til alle, der har givet en hånd med til alt det praktiske:

Tak til vore mange venlige sponsorer, der yder deres gode bidrag ved Sankt Hans og julemarked.

Tak til vore gode samarbejdspartnere: spejderne og Den danske klub, som vi har et fortrinligt samarbejde med i det daglige.

Tak til dem også for opbakningen ved julemarkedet og Sankt Hans-arrangementet.

Det er ingen selvfølge, at der er en dansk kirke i Bruxelles. Det kræver, at der er nogle, der er villige til at lægge tid, kræfter og penge i projektet!

Tak til hver og en som har bidraget til kirken i 2009!

Torben Toft

Formand

Præstegården

Avenue Delleur 31-33

B-1170 Bruxelles